

# UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico,  
Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

Zona Valdera - Provincia di Pisa

**COPIA**

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DELL'UNIONE VALDERA

**Deliberazione Numero 75 del 30.08.2013**

OGGETTO:

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA – ANNO EDUCATIVO 2013-2014**

L'anno duemilatredecim, il giorno trenta del mese di agosto, alle ore 15.30, presso la sede dell'Unione Valdera in Via Brigate Partigiane n.4 a Pontedera, si è tenuta la seduta della Giunta dell'Unione Valdera dietro convocazione diramata dal Presidente ai sensi dell'articolo 34 dello Statuto dell'Unione Valdera.

Risultano all'appello:

MILLOZZI SIMONE - Sindaco di Pontedera e PRESIDENTE UNIONE	P
GUIDI CORRADO - Sindaco di Bientina	P
LARI ALESSIO - Sindaco di Buti	P
CIAMPI LUCIA - Sindaco di Calcinaia	P
FATTICIONI FILIPPO - Sindaco di Capannoli	P
VANNOZZI GIORGIO - Sindaco di Casciana Terme	Assente
MANCINI FRANCESCA - Sindaco di Chianni	Assente
TEDESCHI FABIO - Sindaco di Lajatico	P
TERRENI MIRKO - Sindaco di Lari	P
FALCHI ALBERTO - Sindaco di Palaia	P
CRECCHI SILVANO - Sindaco di Peccioli	Assente
CICARELLI ALESSANDRO - Sindaco di Ponsacco	P
PARRELLA ILARIA - Sindaco di Santa Maria a Monte	P
FAIS MARIA ANTONIETTA - Sindaco di Terricciola	P

In assenza del Segretario Generale Norida Di Maio assiste alla riunione e ne cura la verbalizzazione, ai sensi dell'articolo 53 dello Statuto dell'Unione Valdera e dell'art. 97 del D.Lgs. 267/2000, il Vice Segretario dell'Unione Valdera GIOVANNI FORTE.

Presiede la seduta, ai sensi dell'articolo 31 dello Statuto, il Presidente dell'Unione Valdera SIMONE MILLOZZI.

Il Presidente, visto l'articolo 36 dello Statuto dell'Unione Valdera e accertato il numero legale per poter deliberare validamente, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopraindicato.

Si procede pertanto con l'esame della proposta di deliberazione riportata di seguito.

---

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PER GIUNTA UNIONE VALDERA DEL 30.08.2013**

**OGGETTO:**

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA – ANNO EDUCATIVO 2013-2014**

**Decisione :**

La Giunta dell'Unione Valdera:

- approva lo schema di convenzione con l'azienda Piaggio & C. s.p.a. relativa alle agevolazioni economiche per i figli di dipendenti ammessi alla frequenza dei servizi educativi per la prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera (**allegato A**) e incarica il Dirigente dell'Area Servizi socio-educativi di sottoscrivere la convenzione stessa;
- approva la procedura per l'erogazione del buono azienda ai dipendenti Piaggio per i figli ammessi alla frequenza dei servizi educativi per la prima infanzia del sistema integrato della Valdera (**allegato B**).

**Motivazione:**

Il Regolamento per il diritto all'apprendimento in ogni età dell'Unione prevede all'articolo 30 che l'Unione possa stipulare convenzioni con soggetti privati del territorio al fine di aumentare e facilitare la partecipazione dell'utenza ai servizi.

Negli ultimi 3 anni educativi l'Unione ha stipulato una convenzione con l'azienda Piaggio nella quale si definivano le facilitazioni destinate ai figli dei dipendenti, residenti e non nel territorio comunale, che intendessero frequentare un servizio educativo per la prima infanzia del sistema integrato pubblico-privato accreditato della Valdera.

L'azienda Piaggio e l'Unione hanno valutato positivi gli esiti di tale convenzionamento e pertanto intendono ripetere l'esperienza anche per l'anno educativo 2013/2014.

**Adempimenti a cura dell'ente pubblico:**

L'ufficio servizi educativi per ogni età dell'Unione dei Comuni provvederà a svolgere i compiti previsti per l'erogazione del contributo in oggetto, come specificato nella procedura allegato B), avendo cura di mantenere comunicazioni efficaci sia con il referente dell'azienda Piaggio, che con i gestori degli asili nido e le famiglie.

La segreteria servizi generali curerà la pubblicazione all'albo del presente atto.

**Segnalazioni particolari :**

Il Dirigente dell'Area Servizi socio-educativi, Giovanni Forte, ha espresso il data 28.08.2013 parere favorevole in linea tecnica sulla presente proposta di deliberazione.

Il Responsabile del Servizio finanziario, Giovanni Forte, ha espresso in data 28.08.2013 parere favorevole in merito alla regolarità contabile dell'atto.

Per l'approvazione del presente provvedimento, concernente le funzioni di cui all'art. 6, comma 1, dello Statuto, è richiesto anche il quorum aggiuntivo indicato all'art. 38 Statuto, comma 1, lettera A. (voto favorevole dei sindaci che rappresentano la maggioranza della popolazione residente nei comuni associati)

La Giunta dell'Unione dichiara la presente deliberazione immediatamente esecutiva al fine di rendere più incisiva l'economicità e l'efficacia dell'azione amministrativa a mezzo di una accelerazione del procedimento.

### **Riferimenti Normativi**

#### **a) Generali :**

D. Lgs. 267/2000 " Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

Art. 49 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000, che prevede l'espressione dei pareri da parte dei responsabili dei servizi (in ordine alla regolarità tecnica ed eventualmente anche in ordine alla regolarità contabile) sulle proposte di deliberazione sottoposte alla Giunta.

Statuto dell'Unione Valdera.

Regolamento di Funzionamento della Giunta dell'Unione Valdera.

#### **b) Specifici:**

Decreto legislativo 18/08/2000 N. 267, Art .134 comma 4, sulla immediata esecutività delle deliberazioni.

L.R. n. 32 del 26.07.2002 "Testo unico della normativa della Regione Toscana in materia di educazione, istruzione, orientamento, formazione professionale, lavoro".

Regolamento Regionale n°41/r/2013 di attuazione dell'articolo 4 bis della suddetta legge.

Modifiche ed integrazioni al Regolamento per il diritto all'apprendimento in ogni età, sezione Servizi alla Prima Infanzia, approvato dal Consiglio dell'Unione Valdera con deliberazione n. 2 del 15.03.2010, in particolare l'articolo 30.

Deliberazione del Consiglio dell'Unione n. 5 del 16.01.2013 che approva il Bilancio di previsione 2013, il Bilancio pluriennale 2013-2015 e la Relazione Previsionale e Programmatica 2013-2015, e relativi allegati.

#### **Ufficio Proponente:**

Servizio Servizi Educativi per ogni età

Responsabile: Cristina Giovannini

Telefono 0587 299571

[c.giovannini@unione.valdera.pi.it](mailto:c.giovannini@unione.valdera.pi.it)

## UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni,  
Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, S. Maria a Monte, Terricciola

ZONA VALDERA  
Provincia di Pisa

**ALLEGATO A)**

**Rep. n.**

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE  
AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA  
FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA  
INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA – ANNO EDUCATIVO 2013-2014**

L'anno 2013, il giorno ..... del mese di ..... in Pontedera presso  
la sede legale dell'Unione

tra

-L'Unione Valdera, P. IVA/CF 01897660500, rappresentato dal Dirigente dei servizi Socio-educativi  
Giovanni Forte in virtù del Decreto del Presidente dell'Unione Valdera n. 24 del 18/12/2012, di  
seguito nominato indistintamente Unione;

e

•Piaggio & C. S.p.A, , partita IVA 01551260506 rappresentata dal sig. Marco Lancia nato a L'Aquila  
il 10.07.1955 procuratore speciale giusta procura notarile della d.ssa Maria Antonietta Denaro  
rep.n. 20713, racc. 4022 del 02.12.2005;

•premessi che:

⇒l'Unione esercita, in luogo e per conto di tutti i comuni partecipanti, le funzioni di gestione  
associata di servizi e interventi educativi per la prima infanzia, così come espresso nel proprio  
statuto, articolo 9;

Sede legale: Via Brigate Partigiane n. 4 – 56025 PONTEDERA (PI)  
Tel. Centralino 0587-299.560 – Fax 0587-292.771  
C.F./P.IVA 01897660500 – internet: <http://www.unione.valdera.pi.it/>  
e-mail: [info@unione.valdera.pi.it](mailto:info@unione.valdera.pi.it) - PEC: [unionevaldera@postacert.toscana.it](mailto:unionevaldera@postacert.toscana.it)

4

## UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, S. Maria a Monte, Terricciola

**ZONA VALDERA**  
Provincia di Pisa

⇒ Il Regolamento per il diritto all'apprendimento in ogni età dell'Unione prevede all'articolo 30 che l'Unione possa stipulare convenzioni con soggetti privati del territorio al fine di aumentare e facilitare la partecipazione dell'utenza ai servizi;

⇒ l'azienda Piaggio e l'Unione Valdera hanno già stipulato per i tre scorsi anni educativi una convenzione nella quale si definivano le facilitazioni destinate ai figli dei dipendenti Piaggio, residenti e non nel territorio comunale, ammessi alla frequenza dei servizi educativi per la prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera;

⇒ l'azienda Piaggio, sulla base delle disposizioni nazionali e regionali, intende continuare a facilitare ed incentivare anche per il prossimo anno educativo l'utilizzo dei servizi di cura alla prima infanzia per i propri dipendenti, in vista di una migliore conciliazione delle esigenze di vita e di lavoro richiamate dalla legge 53/2000;

⇒ le parti contraenti ravvisano un comune interesse nella stipula della presente convenzione, tesa a disciplinare i reciproci rapporti;

si conviene e si stipula quanto segue:

### **Art. 1 – FINALITA' DELLA CONVENZIONE**

Con la presente convenzione, gli enti stipulanti intendono realizzare i seguenti scopi:

- L'Unione persegue un sempre più ampio utilizzo delle strutture di asilo nido e servizi complementari, sia pubblici che privati accreditati, del territorio da parte dei bambini aventi diritto;
- la Piaggio & C. S.p.a. intende favorire la fruizione di servizi di asilo nido per i bambini dei propri dipendenti in termini di agevolazioni economiche al fine di attivare forme concrete di conciliazione delle esigenze di vita e di lavoro richiamate dalla legge 53/2000;

Sede legale: Via Brigate Partigiane n. 4 – 56025 PONTEDERA (PI)  
Tel. Centralino 0587-299.560 – Fax 0587-292.771  
C.F./P.IVA 01897660500 – internet: <http://www.unione.valdera.pi.it/>  
e-mail: [info@unione.valdera.pi.it](mailto:info@unione.valdera.pi.it) - PEC: [unionevaldera@postacert.toscana.it](mailto:unionevaldera@postacert.toscana.it)

## UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, S. Maria a Monte, Terricciola

ZONA VALDERA  
Provincia di Pisa

### Art. 2 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE

1. Oggetto dell'accordo è la definizione delle agevolazioni economiche da destinare a favore dei dipendenti di Piaggio & C. s.p.a. nonché l'entità del contributo e le procedure della sua erogazione.
2. La convenzione disciplina i rapporti reciproci tra le parti stipulanti, al fine di coordinare le diverse finalità ed i rispettivi ruoli.

### Art. 3 – REQUISITI SOGGETTIVI PER L'ACCESSO ALLE AGEVOLAZIONI

1. Per la presentazione della domanda per usufruire delle agevolazioni è necessario un rapporto di lavoro a tempo indeterminato/Apprendistato/Inserimento con l'azienda in essere alla data di pubblicazione del bando.
2. Qualora dopo la presentazione della domanda e l'accesso al servizio il rapporto di dipendenza con Piaggio venga ad interrompersi, si procederà nel modo seguente:
  - a) qualora il rapporto venga trasformato in altro di diversa natura (contratto a progetto, tempo determinato, prestazioni professionali esterne, ancorché non esclusive) ovvero sospeso (cassa integrazione, mobilità e simili) l'erogazione del contributo, da parte di Piaggio & C. s.p.a. a favore della famiglia, prosegue senza variazioni fino al termine dell'anno educativo;
  - b) qualora il rapporto si interrompa in modo definitivo, Piaggio & C. s.p.a. interromperà la propria contribuzione a favore della famiglia dal 1° mese successivo a quello in cui avviene la cessazione.
3. Piaggio segnalerà all'Unione, ufficio servizi educativi per ogni età, le variazioni eventualmente intervenute nei rapporti di lavoro entro 10 giorni dal loro verificarsi.

Sede legale: Via Brigate Partigiane n. 4 – 56025 PONTEDERA (PI)  
Tel. Centralino 0587-299.560 – Fax 0587-292.771  
C.F./P.IVA 01897660500 – internet: <http://www.unione.valdera.pi.it/>  
e-mail: [info@unione.valdera.pi.it](mailto:info@unione.valdera.pi.it) - PEC: [unionevaldera@postacert.toscana.it](mailto:unionevaldera@postacert.toscana.it)

## UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, S. Maria a Monte, Terricciola

ZONA VALDERA  
Provincia di Pisa

### **Art. 4 - PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE**

1. L'Unione provvede contestualmente a dare pubblicità a tutti i servizi offerti dalle strutture inserite nel sistema integrato pubblico privato nei confronti dei potenziali utenti mediante appositi bandi e altre forme di comunicazione pubblica coordinata.
2. I bandi contengono informazioni su tutti i tipi di servizi offerti, sul loro funzionamento e sui criteri selettivi per l'accesso, sulle agevolazioni tariffarie per le famiglie, tra cui quella oggetto della presente convenzione.
3. I dipendenti Piaggio in possesso dei requisiti richiesti utilizzeranno il modello di domanda unico predisposto dall'Unione per i servizi della Valdera, nell'ambito della quale segnaleranno la posizione di "dipendente Piaggio".
4. La domanda verrà istruita dall'Unione secondo la procedura regolamentare vigente, ordinata in base ai criteri di cui all'art. 17 del regolamento zonale.
5. L'Unione chiederà a Piaggio & C. s.p.a. conferma della posizione di dipendente a tempo indeterminato/Apprendistato/Inserimento di coloro che hanno presentato domanda, mediante trasmissione di semplice elenco nominativo privo di tutti i dati personali che Piaggio restituirà opportunamente vistato per conferma.

### **Art. 5 – EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO**

1. Per ogni bambino/a figlio di un dipendente Piaggio in possesso dei requisiti di cui al precedente art. 3 che sia ammesso alla frequenza in uno dei servizi educativi alla prima infanzia del sistema integrato pubblico privato della Valdera, qualunque sia la sua residenza, l'Azienda Piaggio stabilisce un contributo dell'entità di € 120,00 mensili per i bambini con frequenza fino a 4 ore e di € 160,00 mensili per i bambini con frequenza oltre 4 ore. Il contributo sarà erogato da settembre 2013 a luglio 2014 compreso.

Sede legale: Via Brigate Partigiane n. 4 – 56025 PONTEDERA (PI)  
Tel. Centralino 0587-299.560 – Fax 0587-292.771  
C.F./P.IVA 01897660500 – internet: <http://www.unione.valdera.pi.it/>  
e-mail: [info@unione.valdera.pi.it](mailto:info@unione.valdera.pi.it) - PEC: [unionevaldera@postacert.toscana.it](mailto:unionevaldera@postacert.toscana.it)

## UNIONE VALDERA

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni,  
Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, S. Maria a Monte, Terricciola

**ZONA VALDERA**  
Provincia di Pisa

2. Tale contributo sarà erogato dall'Azienda Piaggio all'Unione Valdera, la quale attraverso i suoi uffici servizi educativi per ogni età provvederà ad erogarlo all'ente gestore del servizio, dietro verifica del prospetto debitamente sottoscritto dal genitore per accettazione, dal quale risultino i giorni frequentati nel mese, allegato alla fattura mensile. L'importo del contributo verrà quindi decurtato dalla tariffa o retta mensile a carico dell'utente, sempreché questo non ecceda la tariffa applicata. Il contributo azienda non deve superare la quota a carico del dipendente/utente.

3. La modalità di pagamento e di erogazione del buono per gli asili nido avverrà attraverso il pagamento da parte di Piaggio all'Unione dei Comuni della Valdera di 2 fatture di acconto (40% a ottobre 2013 e 30% a marzo 2014) ed il saldo finale a luglio 2014 con rendiconto di tutti i buoni emessi. Resta espressamente convenuto che le somme versate a titolo di acconto saranno portate da Piaggio in detrazione sulla fattura di saldo, sino alla completa compensazione degli importi anticipati. L'Unione Valdera fornirà periodicamente un rendiconto sulla situazione delle iscrizioni di cui all'art. 5, punto 1 e della effettiva frequentazione delle strutture convenzionate.

4. I contributi erogati dall'Azienda Piaggio sono cumulabili con i buoni servizio erogati dall'Unione Valdera agli aventi diritto.

### **Art. 6 – DURATA DELLA CONVENZIONE**

1. La presente convenzione ha validità fino al 31 luglio 2014, senza possibilità di rinnovo automatico.

2. Ai bambini ai quali per continuità educativa sarà garantita la priorità di frequenza per l'anno educativo 2013/2014 non è automaticamente garantita l'erogazione del contributo oggetto di questa convenzione, in quanto sottoposta alla verifica dei requisiti come riportato all'art. 3.

Sede legale: Via Brigate Partigiane n. 4 – 56025 PONTERA (PI)  
Tel. Centralino 0587-299.560 – Fax 0587-292.771  
C.F./P.IVA 01897660500 – internet: <http://www.unione.valdera.pi.it/>  
e-mail: [info@unione.valdera.pi.it](mailto:info@unione.valdera.pi.it) - PEC: [unionevaldera@postacert.toscana.it](mailto:unionevaldera@postacert.toscana.it)



## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni,  
Lajatico, Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, S. Maria a Monte, Terricciola

**ZONA VALDERA**  
Provincia di Pisa

### **Art. 7 – SPESE CONTRATTUALI**

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso. Le spese di bollo e registrazione eventuali relative alla presente convenzione sono a carico di Piaggio SpA.

### **Art. 8 – CONTROVERSIE E NORME FINALI**

Le eventuali controversie in merito all'applicazione della presente convenzione sono giudicate da un collegio arbitrale composto di quattro membri, tre dei quali nominati da ciascuna parte in causa ed un quarto di comune accordo. In caso di mancato accordo la nomina del quarto componente deve essere effettuata dal tribunale di Pisa.

Stante il carattere sperimentale della convenzione, le parti potranno concordare modifiche alla stessa previa conclusione di una diversa intesa, anche mediante scambio di lettere confermate delle variazioni da apportare.

Per tutto quanto non disciplinato dalla presente convenzione, si applicano le norme del Codice Civile, del regolamento della zona Valdera per i servizi alla prima infanzia e delle leggi speciali in materia di convenzioni con enti pubblici.

### **Letto, approvato e sottoscritto**

p. l'Unione Valdera

---

p. Piaggio & C. S.p.A.

---

Sede legale: Via Brigate Partigiane n. 4 – 56025 PONTEDERA (PI)  
Tel. Centralino 0587-299.560 – Fax 0587-292.771  
C.F./P.IVA 01897660500 – internet: <http://www.unione.valdera.pi.it/>  
e-mail: [info@unione.valdera.pi.it](mailto:info@unione.valdera.pi.it) - PEC: [unionevaldera@postacert.toscana.it](mailto:unionevaldera@postacert.toscana.it)

**PROCEDURA PER L'EROGAZIONE DEL BUONO AZIENDA AI DIPENDENTI PIAGGIO PER I FIGLI AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO DELLA VALDERA –A.E. 2013/2014**

<b>FASE</b>	<b>PERIODO</b>	<b>ATTIVITA'</b>	<b>ATTORI</b>
1	giugno 2013	Invio all'azienda dell'elenco dei dipendenti che hanno fatto domanda di ammissione agli asili nido	UNIONE
2	Luglio 2013	Invio all'Unione di conferma/non conferma di sussistenza rapporto di lavoro per i nominativi elencati	PIAGGIO
3	Luglio/agosto 2013	Invio all'azienda dell'elenco dei dipendenti con specifica di: ammissione alla frequenza, fascia oraria assegnata, retta mensile applicata, entità dell'eventuale buono servizio assegnato, retta o quota parte spettante alla famiglia, sviluppo mensile da settembre 2013 a luglio 2014 e relativo preventivo di spesa per anno educativo	UNIONE
4	settembre	Comunicazioni ai gestori dei servizi e alle famiglie sulle procedure di rendicontazione e erogazione del buono azienda	UNIONE
5	Settembre/ottobre	Emissione fattura 1° acconto relativo al 40% della spesa preventivata	UNIONE
6	novembre	Pagamento fattura 1° acconto	PIAGGIO
7	Ottobre 2013 – luglio 2014	Erogazione buono azienda per gli aventi diritto	UNIONE
8	Febbraio 2014	Verifica intermedia congiunta sull'andamento della procedura e della spesa. Verifica eventuali modifiche al testo di convenzione	UNIONE E PIAGGIO
9	Febbraio/marzo	Emissione fattura 2° acconto relativo al 30% della spesa preventivata	UNIONE
10	Marzo	Pagamento fattura 2° acconto	PIAGGIO
11	Maggio/giugno 2013	Verifica finale congiunta sull'andamento della procedura e della spesa, eventuale revisione, integrazione e rinnovo della convenzione	UNIONE E PIAGGIO
12	Luglio 2014	Emissione fattura a saldo relativa alla spesa effettivamente sostenuta per l'anno educativo	UNIONE
13	Settembre	Pagamento fattura a saldo	PIAGGIO
14	settembre 2013 – luglio 2014	Aggiornamento continuo dei dati relativi agli ammessi, ritirati, riduzioni di rette, eventuali comunicazioni all'azienda	UNIONE
14	settembre 2013 – luglio 2014	Aggiornamento continuo dei dati relativi a modifiche o interruzioni del rapporto di lavoro, eventuali comunicazioni all'Unione	PIAGGIO

---

Si passa quindi alla votazione della sopra riportata proposta di deliberazione, con il seguente risultato:

1. Votazione favorevole unanime sulla proposta di deliberazione
2. Votazione favorevole unanime sulla immediata eseguibilità della deliberazione

Il Presidente, visti gli articoli 36 e 38 dello Statuto dell'Unione Valdera, proclama approvata la deliberazione in oggetto e la sua immediata eseguibilità.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente dell'Unione Valdera  
F.to SIMONE MILLOZZI

Il Segretario verbalizzante  
F.to GIOVANNI FORTE

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico,  
Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

*OGGETTO DELLA DELIBERAZIONE:*

**CONVENZIONE TRA L'UNIONE VALDERA E PIAGGIO & C. S.P.A. RELATIVA ALLE AGEVOLAZIONI ECONOMICHE PER I FIGLI DI DIPENDENTI PIAGGIO AMMESSI ALLA FREQUENZA DEI SERVIZI EDUCATIVI PER LA PRIMA INFANZIA DEL SISTEMA INTEGRATO PUBBLICO PRIVATO DELLA VALDERA – ANNO EDUCATIVO 2013-2014**

Si esprime parere favorevole in linea tecnica sul provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267 e successive modificazioni ed integrazioni.

Pontedera, 28.08.2013

Il Dirigente dell'Area Servizi Socio-Educativi  
dell'Unione Valdera  
F.to Giovanni Forte

---

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile del provvedimento in oggetto specificato, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Decreto Legislativo 18/08/2000 n. 267 e successive modificazioni ed integrazioni.

Pontedera, 28.08.2013

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
dell'Unione Valdera  
F.to Giovanni Forte

## **UNIONE VALDERA**

Unione dei Comuni di Bientina, Buti, Calcinaia, Capannoli, Casciana Terme, Chianni, Lajatico,  
Lari, Palaia, Peccioli, Ponsacco, Pontedera, Santa Maria a Monte e Terricciola

**Zona Valdera - Provincia di Pisa**

### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto CERTIFICA che la su estesa deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio on line sul sito internet dell'Unione Valdera all'indirizzo [www.unione.valdera.pi.it](http://www.unione.valdera.pi.it) e presso la sede dell'ente il giorno 10.09.2013.

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**  
F.to Giovanni Forte

---

La presente copia - in carta libera per uso amministrativo - è conforme all'originale depositato presso la sede dell'Unione Valdera in Pontedera, Via Brigate Partigiane n.4.

Pontedera, li 10.09.2013

**IL DIRETTORE GENERALE DELL'UNIONE VALDERA**  
F.to Giovanni Forte